

Chương trình Thùng Xanh Lục ở Toronto

Số 1 – Tháng Chín 2004

Giới thiệu ...Chương trình Thùng Xanh Lục

Từ tuần lễ bắt đầu ngày 18 tháng Mười, quý vị sẽ tham gia vào chương trình thu gom chất thải mới ở Toronto, East York và York gọi là Chương trình Thùng Xanh Lục.

Bằng cách thu gom những chất thải hữu cơ—như rác từ đồ ăn và giấy bao bì thực phẩm đã dính đồ ăn (xem chi tiết ở Trang 2 và 3)—Chương trình Thùng Xanh Lục sẽ giúp cho chúng ta giảm được số lượng những thứ mà các hộ ở Toronto đem đổ ra các điểm chôn rác.

Chương trình Thùng Xanh Lục có gì hay?

Có hai điều. Một, điểm chôn rác là một cách hao tốn để chúng ta đổ rác. Và hai, tái sử dụng những chất thải hữu cơ sẽ tốt cho môi trường.

Điểm chôn rác Keele Valley của Toronto đóng cửa vào năm 2002 và Toronto đang phải chở tất cả rác của thành phố sang Michigan bằng xe tải. Kết quả là phí tồn giải quyết rác của chúng ta đã tăng từ 12 đô la một tấn lên đến 52 đô la một tấn. Gia tăng hơn 300%!

Các chất thải hữu cơ chiếm khoảng 30% số rác đem đến điểm chôn. Chương trình Thùng Xanh Lục “lái” số chất thải đó ra khỏi điểm chôn rác và biến nó thành phân trộn (compost) hữu dụng.

Hơn 95% cư dân đã tham gia thành công vào chương trình Thùng Xanh Lục ở Etobicoke và Scarborough từ khi chương trình được thực hiện ở các cộng đồng này, ở Etobicoke vào tháng Chín 2002 và Scarborough tháng 6, 2003.

Tôi cần phải làm gì?

Rất dễ thực hiện Chương trình Thùng Xanh Lục. Tất cả những gì quý vị cần làm chỉ là bỏ những chất thải hữu cơ trong nhà (những thứ “có mùi”), như vụn thừa đồ ăn và giấy gói đồ ăn đã dính ra ngoài mỗi tuần để được thu gom. Thành phố đem chất thải hữu cơ về một xưởng chế biến và biến nó thành phân trộn cho các nông trại và công viên.

Tôi có được tham gia Chương trình Thùng Xanh Lục hay không?

Nếu Thành phố cung cấp dịch vụ thu gom rác từng nhà ở lề đường của quý vị thì có—quý vị sẽ tham gia chương trình Thùng Xanh Lục.

Những người sẽ không tham gia chương trình ở thời điểm này:

- Cư dân sống ở North York (thùng xanh lục sẽ đến với cộng đồng này năm 2005).
- Những người có một điểm thu rác chung hay việc lấy rác của họ là do tư nhân làm—thí dụ như các chung cư cao tầng và một số khu townhouse.

Lịch trình lấy rác và phế liệu tái sinh thay đổi như thế nào?

Thành phố đã phân phối lịch lấy rác, phế liệu tái sinh và thùng xanh lục 2004-2005 đến những nhà đang được thành phố lấy rác ở hè đường. Quyển lịch của quý vị là phương tiện chính trong nhà chỉ ra lịch trình lấy rác của quý vị.

1. Thùng xanh lục đựng chất thải hữu cơ (những thứ có mùi) sẽ được lấy đi **mỗi tuần một lần**.
2. Rác (thường là những thứ không có mùi) sẽ được lấy đi **mỗi hai tuần một lần**.

3. Phế liệu tái sinh vẫn tiếp tục được lấy đi cách một tuần một lần.
4. Rác vườn sẽ tiếp tục được lấy đi hàng tuần trong tháng Tư, Năm, Mười và Mười Một và cách một tuần một lần trong tháng Sáu, Bảy, Tám và Chín (xin xem lịch để biết đúng ngày).

Điều quan trọng cần nhớ là phần lớn những thứ mà quý vị hiện nay vẫn coi là “rác” sẽ không còn là rác trong Chương trình Thùng Xanh Lục. Tất cả những chất liệu hữu cơ (vụn thừa thực phẩm, khăn giấy đã bẩn, thịt, cá, phân mèo, phân súc vật, tã trẻ con) sẽ được lấy đi mỗi tuần từ thùng xanh lục của quý vị.

Thứ còn lại trong rác của quý vị là những thứ như bao gói không tái sinh được, đồ chơi và đĩa chén vỡ, bóng đèn, giày thể thao cũ và đại loại như thế; nói cách khác, tất cả những món không có mùi hôi thối và có thể giữ lại trong hai tuần lễ.

Chương trình Thùng Xanh Lục hoạt động như thế nào?

Thành phố Toronto sẽ cung cấp cho quý vị hai thùng – một thùng lớn có bánh xe để quý vị đẩy ra lề đường, và một thùng nhỏ có thể đặt vừa dưới bồn rửa chén hay một nơi nào đó thuận tiện cho quý vị.

Quý vị có thể giải quyết vấn đề “góm ghiếc” bằng cách dùng các bao plastic để lót thùng đặt trong bếp (dùng bao đi chợ cũng được) hay để lót thùng xanh lục. Không cần phải lót cả hai thùng. Nếu lót thùng trong bếp thì quý vị sẽ không phải đụng chạm vào những thứ chất thải hữu cơ này hai lần. Chỉ cần lấy bao nhựa plastic đã đầy từ trong thùng chứa ở trong nhà ra rồi ném nó vào thùng xanh lục - xoắn lại hay cột sơ lại, nếu được, để giúp chúng tôi tách rời bao plastic khỏi chất thải hữu cơ tại cơ sở xử lý.

Các thùng sẽ được giao lại nhà cho quý vị vào tháng Chín hay đầu tháng Mười.

Bỏ vào thùng xanh lục...

- Vỏ, vụn trái cây, rau
- Thịt, các loại hải sản có vỏ cứng, các sản phẩm từ cá
- Nui mì, bánh mì, cereal
- Các sản phẩm từ sữa, vỏ trứng
- Bã cà phê, giấy lọc, bao trà
- Khăn giấy, khăn lau bằng giấy đã dơ bẩn
- Giấy bao gói thực phẩm đã dơ bẩn: giấy bao gói thức ăn nhanh, hộp kem, giấy bánh muffin, các bao bột và đường bằng giấy
- Ly cà phê bằng giấy (không có nắp), đĩa giấy
- Kẹo, bánh qui, bánh ngọt
- Vật liệu làm bánh, rau thơm, gia vị
- Cây cảnh trong nhà, cỏ đất
- Tã trẻ em, sản phẩm vệ sinh
- Phân súc vật, tằm lót (như từ chuồng chim, bọ), mùn húng phân chó mèo
- Thức ăn của vật nuôi

Không bỏ vào thùng xanh lục...

Những thứ này không phân hủy và vì thế không thể biến thành phân được.

- Giấy nhựa plastic để bọc, các loại bao, túi sandwich

- Các thứ bằng plastic như hộp đựng thực phẩm (thí dụ hộp sữa chua hay bơ thực vật); dao nĩa nhựa
- Bao sữa bằng plastic
- Mốp (styrofoam), lớp lót khay thịt
- Giấy nhôm
- Giấy tráng sấp
- Hoa và cây cảnh giả
- Da thuộc, vải, quần áo
- Thảm
- Đuôi thuốc lá, thuốc hút
- Nút bần (từ chai rượu, v.v...)
- Kẹo cao su
- Cây ngoáy tai, túm bông gòn, miếng chùi son phấn trang điểm
- Giấy chùi cho trẻ
- Giấy gắn vào các cây lau nhà
- Vụn xơ vải trong máy sấy, giấy thơm máy sấy
- Bao và rác trong máy hút bụi
- Lông chim
- Tóc, lông thú vật
- Súc vật chết
- Tro từ lò sưởi hay lò nướng thịt
- Cây, gỗ, vụn gỗ
- Nén

Những chất thải hữu cơ sẽ ra sao?

Những thứ trong thùng xanh lục của quý vị bỏ ra hè đường sẽ được các xe thu gom lấy, đổ vào một trong hai ngăn ở phía sau xe rác và chở đến cơ sở xử lý chất hữu cơ của Thành phố. Nhân viên ở đây kiểm tra chất hữu cơ và loại bỏ những thứ lớn, không cần thiết. Một quy trình gọi là “tiêu hoá kỵ khí” (anaerobic digestion) sẽ chuyển đổi chất liệu này thành ra những chất rắn, sau đó được biến thành phân trộn sạch, màu mỡ.

Tiêu hoá kỵ khí là quy trình sinh học dùng vi khuẩn để phân hủy các chất rắn trong điều kiện thiếu oxy.

Ảo ảnh Thị giác! Có thể khi nhìn từ cửa sổ ra, quý vị tưởng như các người thu gom rác đổ cả rác và chất thải hữu cơ của quý vị vào cùng một chỗ đằng sau xe rác nhưng thực sự là xe rác có hai ngăn riêng biệt — một trong hai ngăn được dành riêng cho chất liệu của thùng xanh lục..

Xin tiếp tục! Cứ làm phân trộn!

Nếu quý vị đang làm phân trộn với thùng làm phân ở sân (backyard composter), chúng tôi khuyến khích quý vị hãy tiếp tục làm. Cái hay của Chương trình Thùng Xanh Lục là chương trình sẽ nhận những gì mà quý vị không thể dùng làm phân trộn ở nhà; thí dụ như phân súc vật, các sản phẩm từ thịt, cá và tã trẻ em.

Sẽ có học sinh đến cửa

Chương trình Thùng Xanh Lục của Thành phố Toronto đã thuê các học sinh đi từng nhà trong mùa hè này để báo cho cư dân về chương trình Thùng Xanh Lục. Có thể đã có em đến gõ cửa nhà quý vị (các em bắt đầu làm việc từ tháng Sáu).

Các học sinh đến để trả lời những câu hỏi của quý vị về chương trình. Xin cứ hỏi cho hết thắc mắc! Trao đổi và hiểu biết sẽ giúp cho Chương trình Thùng Xanh Lục được tiến hành xuôi chạy.

Tuy nhiên cũng đừng lo nếu quý vị không gặp các em học sinh này: trong những tháng tới quý vị sẽ nhận được thêm nhiều thông tin nữa.

Có thắc mắc? Cần thêm thông tin?

Nếu quý vị có thắc mắc về Chương trình Thùng Xanh Lục, xin gọi cho bộ phận Phục vụ Khách hàng (Customer Service) của Thành phố Toronto ở số 416-338-2010 hay vào web site ở www.toronto.ca/greenbin. Trên website cũng có một đoạn phim dài năm phút giải thích về chương trình thùng xanh lục.